



NOMBRE DE MEMBRES		
Afférents au Conseil Municipal	En exercice	Qui ont pris part à la délibération
23	23	18

Date de la convocation
20/06/2023

Date d'affichage
29/06/2023

Objet de la délibération
Forêt : Programme de travaux patrimoniaux 2023

### Séance du 26 juin 2023

L'an deux mille vingt-trois le vingt-six juin à dix-huit heures trente, le Conseil municipal de cette commune, régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, dans la salle Guy DEVAUX, sous la présidence de M. Benoit VUILLEMIN, Maire.

Présents : Lylian CALVAT, Nathalie CASTILLON, Jérôme CUCHE, Marlène GABLE, Claude GAULARD, Karine GOMES, Fanny GROSGURIN, Emilio JUAREZ, Marc LECAILLE, Cyril MARÉCHAL, Christian MOREL, Charles-Emmanuel PELLETIER, Delphine RAHON-SIMON, Philippe RIGAL, Nadine SAUVONNET, Violette SEGARD, Benoit VUILLEMIN.

Excusé :

Jean-Baptiste MALIVERNAY, donnant pouvoir à Marc LECAILLE,

Absents :

Marion BELLEVILLE, excusée  
Franck NICOLAS, excusé  
Antoinette LE BRAS  
Margaux PRAOM, excusée  
Philippe RIGAL, excusé

Violette SEGARD a été désignée secrétaire de séance.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales, notamment son article L.2121-29 ;

Vu le code forestier notamment son article D214-21 ;

Vu la délibération N° 2016-12-05 du 14 décembre 2016 relative à l'adoption du projet de révision de l'aménagement de la forêt communale pour la période 2017 – 2036 ;

Vu la délibération n° 2017-04-29 du 6 avril 2017 relative à l'adoption du projet de révision de l'aménagement de la forêt communale pour la période 2017 – 2036 et donnant mandat à l'ONF de demander, en son nom, l'application des dispositions de l'article L.122-7 du code forestier pour cet aménagement, au titre de la législation propre aux sites Natura 2000 ;

Vu l'avis favorable de la commission municipale n°3 du 25/05/2023 ;

Exposé :

L'Office National des Forêts, dans le cadre de sa mission d'assistance et de conseil à la commune de Saône, a défini un programme d'actions pour l'année 2023, hors Plan de Relance, sur le territoire communal estimé à 27 600,00 € HT. Ce programme est conforme au document d'aménagement de la forêt et aux engagements de l'ONF en matière de gestion durable et de l'engagement PEFC. Il comprend les travaux préalables à la régénération, les plantations, la

protection contre le gibier, le nettoyage de régénération avec l'ouverture des cloisonnements, les cloisonnements sylvicoles et les dégagements manuels des régénérations naturelles.

Cependant, les travaux de reboisement, jugés nécessaires au renouvellement de la forêt, ne sont pas repris dans la proposition de devis de l'ONF puisque le Plan de Relance pour la forêt a mobilisé aujourd'hui pour sa mise en œuvre l'essentiel des plants et des moyens humains disponibles sur le marché. Pour cette raison, l'ONF n'est pas en capacité, dans l'immédiat, de proposer ses services pour la réalisation de ces plantations. Cette situation peut évoluer en cours d'année, si des marges de manœuvre se présentent à l'ONF en termes de moyens humains et sous réserve de disponibilité des plants. Un devis complémentaires ONF pourrait alors être présenté pour ces travaux de plantations.

Les parcelles forestières de la commune de Saône concernées par ce programme sont les numéros 9, 25, 29, 38, 39 et 49.

Le devis pour les interventions proposé par l'ONF, hors travaux de plantation, s'élève à 23 175,61 € HT soit 25 493,17 € TTC (TVA 10% : 2 317,56 €).

**Le conseil municipal ayant délibéré, par 18 voix pour, 0 voix contre, 0 abstention,  
DECIDE**

- D'approuver / ne pas approuver le programme des travaux forestiers 2023 tel que présenté ;
- D'accepter / ne pas accepter le devis des travaux, hors travaux de plantation, présenté par l'ONF pour un montant 23 175,61 € HT soit 25 493,17 € TTC (TVA 10% : 2 317,56 €) ;
- Précise que les crédits seront inscrits / ne seront pas inscrits au budget annexe « forêt » de l'exercice 2023.

*Ainsi délibéré aux mêmes jour, mois et année que susmentionnés.*



Fait à Saône, le 29/06/23  
Monsieur le Maire de Saône,  
Benoit VUILLEMIN

*M. le Maire certifie, sous sa responsabilité, le caractère exécutoire de cet acte, et informe qu'il peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif dans un délai de deux mois à compter de sa publication et sa transmission aux services de l'État.*

DESTINATAIRES :

- PREFECTURE DU DOUBS
- ONF

Votre interlocuteur :  
 RAPHAEL MEGRAT  
 Tél : 03 81 60 41 81  
 Mél : raphael.megrat@onf.fr  
 Tél Portable : 06 18 70 55 30



<b>Adresse de livraison principale</b> Monsieur le Maire COMMUNE DE SAONE 26 Rue de la Mairie 25660 SAONE	<b>Adresse client</b> Monsieur le Maire COMMUNE DE SAONE 26 Rue de la Mairie 25660 SAONE
--	---

Forêt communale de SAÔNE <b>Objet de la prestation :</b> Travaux sylvicoles FC Saône - Délai d'exécution au 31/03/2024	<b>Coordonnées Client :</b> Tél : 0381557131 - Mail : contact@saone.fr SIRET : 21250532500010
---	---

DESCRIPTIF DES ACTIONS ET LOCALISATIONS	Qté ou Base	Un.	P.U. ou Taux	TVA	Montant en € HT	Nature <sup>(1)</sup>
<b>TRAVAUX SYLVICOLES</b> <input type="checkbox"/> Nettoiement de Jeune Peuplement avec ouverture des cloisonnements (Ref : 04-NETD-NET00) Localisation : Parcelle 9j (Travaux déjà programmés en 2022) Ouverture de cloisonnement sylvicole au broyeur dans une régénération de plus de 3 m, végétation herbacée ou semi-ligneuse de faible diamètre (ou réouverture) : diamètre moyen < 3 cm, maximum de 5 cm (Ref : 04-CLOI-CYE02) Localisation : 9.j - Entraxe : [4 à 7 m] m Dépressage et nettoiement manuel en plein de jeune peuplement feuillu à 6-9 m (Ref : 04-NETD-NDMP69F) Localisation : 9.j Densité (nb tiges/ha) : hêtre, réduction de la densité de plus de 8 000 à 4 000 tiges/ha Outils et techniques spécifique : Pas d'exigence particulière Type de finition : couchage et démembrement complet des tiges : sur toute la parcelle - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Chênes et feuillus divers]	0,70	HA	2 868,00	10,00	<b>2 007,60</b>	I
<input type="checkbox"/> Dégagement de plantation ou semis artificiel avec création de cloisonnements (Ref : 04-DEGP-DGP00) Localisation : Parcelle 25j (Travaux déjà programmés en 2022) Ouverture de cloisonnement sylvicole au broyeur dans une régénération de moins de 3 m, végétation ligneuse très dense ou de fort diamètre (ou réouverture) : diamètre moyen inférieur à 10 cm (Ref : 04-CLOI-CY001) Localisation : 25.j - Entraxe : [4 à 5] m - Utilisation d'un broyeur à axe horizontal en raison de la proximité d'une route départementale Dégagement manuel de plantation sur la ligne avec coupe rez-terre ou à hauteur adaptée à la taille des plants (Ref : 04-DEGP-ALR01) Localisation : 25.j - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Plants de Chêne et Mélèze]	1,60	HA	1 371,00	10,00	<b>2 193,60</b>	I
<input type="checkbox"/> Dégagement de plantation ou semis artificiel avec création de cloisonnements (Ref : 04-DEGP-DGP00) Localisation : Parcelle 29.j (Travaux déjà programmés en 2022) Ouverture de cloisonnement sylvicole au broyeur dans une régénération de moins de 3 m, végétation ligneuse très dense ou de fort diamètre (ou réouverture) : diamètre moyen inférieur à 10 cm (Ref : 04-CLOI-CY001) Localisation : 29.j	2,91	HA	1 567,00	10,00	<b>4 559,97</b>	I

# Conditions générales de vente des produits et services de l'Office national des forêts

## 1. CHAMP D'APPLICATION

Les présentes conditions générales, établies en conformité avec l'article L. 441-6 du Code de commerce, s'appliquent aux prestations et aux produits vendus ci-après les Prestations par l'Office national des forêts (ONF) au Client qui les accepte. Elles ne s'appliquent pas aux ventes de bois, de produits accessoires de la forêt, aux locations du droit de chasse et de pêche, aux concessions de terrains ou de bâtiments.

Elles s'appliquent en l'absence de tout document contractuel contraire accepté des deux parties.

## 2. DEVIS ET COMMANDE

### 2.1. Le devis

Le devis est le document qui présente les prestations et/ou les produits que l'ONF propose de réaliser ou de fournir afin de répondre au besoin exprimé par le client.

La durée de validité d'un devis est, sauf mention particulière, de 90 jours à compter de la date inscrite en entête du document.

Les présentes conditions générales de vente sont soit annexées au devis soit consultables sur le site onf.fr.

Les présentes conditions générales de vente et/ou les clauses particulières sont réputées avoir été acceptées sans réserve, dès lors que le devis, daté, accompagné de la mention « lu et accepté », et signé par le client, a été retourné à l'ONF, ou bien dès lors que le client a envoyé un bon de commande reprenant la référence du devis.

### 2.2. Passation de la commande

La réception d'un bon de commande formalisé par le client, ou la réception en retour par l'ONF de son devis signé accompagné de la mention « lu et accepté », ou toute autre mention de cet ordre, par le client vaut alors commande.

## 3. CONDITIONS SUSPENSIVES A L'EXECUTION DES PRESTATIONS PAR L'ONF

Si la réalisation des Prestations nécessite l'obtention d'autorisations et de procéder à des déclarations (notamment le permis de construire, autorisation de défrichement, autorisation au titre de la Loi sur l'eau etc.), les parties subordonnent formellement l'échange de leurs consentements nécessaire à la formation du contrat à la réalisation des dites déclarations et à l'obtention des dites autorisations administratives définitives.

Le client et l'ONF s'engagent à faire tout leur possible pour obtenir les autorisations nécessaires et réaliser les déclarations administratives relevant de leur compétence respective. Ils s'engagent à s'informer mutuellement des démarches entreprises.

Si nécessaire, l'offre technique précise les données géographiques devant être fournies par le client. En l'absence de fourniture de ces données l'ONF lui communiquera leur coût d'acquisition pour accord.

## 4. DELAI DE REALISATION DES PRESTATIONS

La réalisation des prestations ou la livraison des produits est planifiée par l'ONF dès réception du devis daté et signé. L'ONF s'engage à réaliser les prestations commandées ou à livrer les produits dans le délai figurant au devis à compter de la date de la réception de la commande ou de la réalisation de la condition suspensive énoncée au §3 et dans les meilleures conditions techniques et environnementales, sauf cas de force majeure.

Sur sa demande, pour les prestations de services forestiers ou de travaux, le client sera prévenu par l'ONF de la date de début du chantier au minimum 24 heures avant.

## 5. PAIEMENT ET CONDITIONS DE PAIEMENT

### 5.1. Prix

Les prix des prestations et produits sont exprimés en euros, hors taxes et toutes taxes comprises. L'octroi de mer peut être collecté en fonction des règles en vigueur. Toutes les sommes dues sont payables en euros.

Les prestations et produits sont facturés sur la base des prix et des quantités portés au devis accepté par le client.

### 5.2. Facturation

La convention passée entre l'ONF et le client peut prévoir l'émission d'acomptes et/ou de facturations partielles en fonction du volume des prestations et de leur rythme de réalisation.

Le solde de la facturation intervient après la réalisation de la totalité des prestations ou après la livraison complète des produits.

### 5.3. Paiement

Le délai de paiement des sommes dues est fixé au trentième jour suivant le jour de réception de la facture par le client.

Le non-respect de ce délai ouvre droit, et sans autre formalité pour l'ONF, à des pénalités de retard à compter du jour suivant l'expiration du délai. Ces pénalités sont assises sur les sommes restant dues à la date d'expiration du délai, auxquelles sont appliquées le taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne à son opération de refinancement la plus récente, majoré de 10 points de pourcentage.

Le taux applicable pendant le premier semestre de l'année concernée est le taux en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année en question.

Pour le second semestre de l'année concernée, il est le taux en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet de l'année concernée.

En outre, le non-paiement dans ce délai fixé ci-dessus ouvre droit, sans autre formalité pour l'ONF, à une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement fixée à quarante Euros.

## 6. QUANTITES

Pour les prestations de services forestiers, s'agissant de prestations en milieu naturel, les quantités à travailler sont estimées dans le cadre du devis.

Lorsque le devis a été émis sur la base de prix unitaires, les quantités réellement travaillées sont arrêtées lors de la réception.

## 7. CONDITIONS SPECIFIQUES AUX PRESTATIONS DE PLANTATION FORESTIERE

Pour les opérations de plantations forestières, l'ONF garantit un taux de reprise d'un minimum de 80%, sauf stipulations particulières portées au contrat et situations présentées ci-dessous.

Si le taux garanti n'est pas atteint, en dehors des exclusions indiquées ci-dessous, l'ONF s'engage à remplacer gratuitement à la saison suivante les manquants constatés, jusqu'à concurrence du taux garanti. Si des services d'entretien s'avèrent nécessaires pendant la période de garantie, pour la viabilité de la plantation, l'ONF en informera le client. En cas de non-réalisation de ces prestations par le client, l'ONF sera déchargé de sa responsabilité contractuelle relative à la garantie de reprise.

Le constat de reprise s'entend de la constatation de la reprise de végétation des plants, et sera établi par type de boisement.

Le taux de reprise sera déterminé à partir du 15 septembre qui suit d'au moins 90 jours la réception des travaux de plantation, et avant le 31 octobre de la même année.

La responsabilité de l'ONF n'est pas engagée, notamment pour la garantie de reprise des plants et semis pendant le délai de garantie, en cas de :

- Cas de Force Majeure au sens de l'article 12 des présentes, d'écroulements, d'inondations, ravinements, glissements et reptations de neige ou avalanches ayant détruit ou emporté le boisement, incendies imputables aux tiers ou au client lui-même ;
- Attaques d'animaux prédateurs ou parasites non imputables à l'insuffisance ou à la mauvaise qualité d'ouvrages de protection ou de traitements réalisés par le prestataire dans le cadre du contrat ;
- Sécheresse caractérisée définie à partir de 2 indices de Météo France (données spatialisées selon la grille SAFRAN au pas de 8km x 8km) :
  - Standardised Soil Wetness Index (SSWI) sur 3 mois (juin/ juillet/ août)
  - Standardised Precipitation Index (SPI) sur 3 mois (juin/ juillet/ août)

La sécheresse est caractérisée si la somme de ces deux indices est inférieure à -2.

Ces indices étant payants, l'ONF se chargera de leur acquisition auprès de Météo France et les communiquera à son client, pour la zone concernée par le chantier.

## 8. RECEPTION DES PRESTATIONS ET PRODUITS

L'ONF informe son client de la fin du chantier. Une réception peut être organisée par l'ONF sur demande expresse du client. Sauf clauses particulières, le client dispose d'un délai de 15 jours pour vérifier la conformité des prestations ou des produits à sa commande. Passé ce délai, la réception est considérée comme prononcée sans réserve et le délai de paiement fixé au §5.3 ci-dessus commence à courir.

Dans le cas des services forestiers réalisés en forêts, la réception peut faire l'objet d'une tournée annuelle sur l'ensemble des prestations réalisées dans l'année civile écoulée. Dans ce cas, la facture est émise après réalisation du chantier, sans attendre la tournée annuelle.

## 9. RESERVE DE PROPRIETE MATERIELLE

Sauf dispositions dérogatoires, les produits et les fournitures restent la propriété de l'ONF jusqu'au paiement intégral du prix.

## 10. RESPONSABILITE POUR LES PRESTATIONS D'ETUDE ET D'EXPERTISE

Les études et expertises réalisées par l'ONF ne peuvent être modifiées par le client après réception.

Les études et les expertises réalisées par l'ONF sont réalisées sur la base des éléments connus au moment de leur rédaction. L'ONF ne saurait être tenu responsable de faits qui découleraient d'une absence de prise en compte d'éléments qui lui étaient inconnus à ce moment ou dont il n'aurait pas été informé par le client. La responsabilité de l'ONF ne pourra en aucun cas être recherchée pour des dommages résultant d'erreurs, omissions ou imprécisions dans les documents remis par le client.

Les conclusions et avis de l'ONF émis dans ses rapports, études ou expertises, ne préjugent pas des décisions ou avis pris par les autorités administratives.

Aucun document écrit précédant les résultats définitifs de la prestation et émanant de l'ONF ne peut être communiqué par le client à des tiers, sauf autorisation expresse et écrite de l'ONF. Sauf clauses particulières, après réception le client devient propriétaire des données

reçues au titre de la prestation rendue au Client. L'ONF reste propriétaire des connaissances et/ou des données qu'il a développées préalablement ou en parallèle de l'étude délivrée au Client. L'ONF pourra être amené à communiquer les données publiques selon le cadre légal en vigueur.

## 11. RESILIATION

Le contrat ne peut être résilié sauf accord des parties à l'exception du cas de Force Majeure prévu à l'article 12 des présentes.

## 12. FORCE MAJEURE

Les Parties reconnaissent que la Force Majeure désigne tout événement ou toute circonstance imprévisible et inévitable qui ne peut être contrôlé par la partie affectée par un tel événement, rendant impossible l'exécution d'une ou plusieurs de ses obligations, y compris, entres autres, une atteinte volontaire ou accidentelle provoquée par des tiers, une inondation, un incendie, une tempête, un danger maritime, une guerre, une émeute, une insurrection, un désordre civil, une loi martiale, ou encore une crise sanitaire affectant les végétaux.

Le cas échéant, les impacts des changements climatiques sur les peuplements forestiers, les habitats et espèces naturelles qui font l'objet du contrat sont considérés comme relevant de la Force Majeure si leur survenance ne peut être raisonnablement prévue au regard des connaissances scientifiques disponibles, empêchant ainsi toute mesure de contrôle par la partie affectée, ou si ces impacts sont d'une intensité telle qu'ils entraînent des coûts supplémentaires de nature à bouleverser l'économie du présent contrat pour la partie affectée.

En cas de manquement d'une partie à l'exécution d'une quelconque de ses obligations suite à un cas de Force Majeure, la partie affectée le notifie à l'autre Partie par écrit dans un délai de 10 jours après avoir été informée dudit cas de Force Majeure, en indiquant de quelle manière et dans quelle mesure ses obligations sont susceptibles d'être empêchées ou retardées. Si cette condition est respectée, la Force Majeure emporte les conséquences suivantes :

- En cas de retard, la date d'exécution de l'obligation concernée est reportée de la durée requise par le cas de Force Majeure
- La Partie affectée n'est pas responsable des pertes ou dommages subis par l'autre Partie suite au cas de Force Majeure.
- Chacune des Parties doit faire son possible pour minimiser les conséquences du cas de Force Majeure.
- Si une des obligations d'une des Parties au présent contrat est, en raison d'un cas de Force Majeure, reportée de plus de trois mois, l'autre Partie est en droit de résilier le présent contrat.

## 13. RECLAMATIONS ET ATTRIBUTION DE COMPETENCES

Toute réclamation par le client doit être adressée par écrit à l'interlocuteur ONF figurant au devis ou au contrat. Il sera informé sous 15 jours des suites données à sa réclamation. A défaut d'accord amiable, toutes difficultés ou contestations seront jugées par les juridictions du ressort de l'ONF. Le droit français régit seul les ventes de l'ONF.

## 14. FICHER CLIENT

Conformément au règlement (UE) général relatif à la protection des données à caractère personnel (RGPD) entré en vigueur au sein de l'Union européenne le 25 mai 2018, l'ONF tient un traitement des données personnelles, ayant pour finalité la vente et la livraison de produits et de services définis contractuellement. Ces informations enregistrées peuvent également être utilisées à d'autres fins : proposer une offre commerciale et des services personnalisés, organiser un jeu concours, adresser des newsletters, effectuer des statistiques anonymes afin de suivre nos activités et d'améliorer nos propositions commerciales. Ces données seront traitées par le personnel de l'Office national des forêts et ses éventuels sous-traitants et conservées le temps de conservation légale, soit 10 ans à compter de l'expiration du contrat de vente.

Le traitement de ces données à caractère personnel est nécessaire à l'exécution du contrat auquel l'acheteur est partie. A tout moment, l'acheteur, personne physique, a la possibilité de demander à l'ONF l'accès, la rectification, l'effacement, ou la portabilité de ses données. Celui-ci a également la possibilité de demander la limitation du traitement ou de s'opposer à celui-ci.

Il est possible d'introduire une réclamation devant la Commission Nationale Informatique et Libertés (CNIL).

Contact :

Responsable du traitement : La Directrice générale, 2 bis avenue du Général Leclerc 94704 Maisons Alfort Cedex  
Délégué à la protection des données personnelles : [dpo@onf.fr](mailto:dpo@onf.fr)

Pour plus d'informations, le site internet de la Commission nationale informatique et Liberté est consultable en ligne : [www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)

La directrice générale

Valérie METRICH-HECQUET

Votre interlocuteur :  
RAPHAEL MEGRAT  
Tel : 03 81 60 41 81  
Mél : raphael.megrat@onf.fr  
Tel Portable : 06 18 70 55 30

DESCRIPTIF DES ACTIONS ET LOCALISATIONS	Qté ou Base	Un.	P.U. ou Taux	TVA	Montant en € HT	Nature <sup>(1)</sup>
- Entraxe : [4 à 7] m Dégagement manuel de plantation sur la ligne avec coupe rez-terre ou à hauteur adaptée à la taille des plants (Ref : 04-DEGP-ALR01) Localisation : 29.j - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Chêne, Merisier, Alisier et Erable sycomore]						
□ Dégagement de plantation ou semis artificiel avec création de cloisonnements (Ref : 04-DEGP-DGP00) Localisation : Parcelle 49.j (Travaux déjà programmés en 2022) Ouverture de cloisonnement sylvicole au broyeur dans une régénération de moins de 3 m, végétation ligneuse très dense ou de fort diamètre (ou réouverture) : diamètre moyen inférieur à 10 cm (Ref : 04-CLOI-CY001) Localisation : 49.j - Entraxe : [4 à 7] m	1,03	HA	1 748,00	10,00	<b>1 800,44</b>	I
Dégagement manuel de plantation sur la ligne avec coupe rez-terre ou à hauteur adaptée à la taille des plants (Ref : 04-DEGP-ALR01) Localisation : 49.j - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Chêne pédonculé et Aulne glutineux]						
□ Travaux préalables à la régénération : crochetaje superficiel au cultivateur à dents (Ref : 04-PRSO-CRO01) Localisation : 38.r, 39.r - Travaux déjà programmés en 2022	1,50	HA	467,00	10,00	<b>700,50</b>	I
□ Ouverture de cloisonnement sylvicole au broyeur dans une régénération de moins de 3 m, végétation ligneuse très dense ou de fort diamètre (ou réouverture) : diamètre moyen inférieur à 10 cm (Ref : 04-CLOI-CY001) Localisation : 38.r, 39.r - Entraxe : [4 à 7] m - Travaux déjà programmés en 2022	8,50	HA	499,00	10,00	<b>4 241,50</b>	I
□ Dégagement manuel ciblé de régénération naturelle feuillue : feuillus divers (Ref : 04-DEGN-ALZFD01) Localisation : 38.r, 39.r Outils et techniques spécifique : dégagement ciblé sur la biodiversité (100 à 150t/ha) - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Tous feuillus divers autres que Hêtre et Frêne] - Travaux déjà programmés en 2022	7,00	HA	1 096,00	10,00	<b>7 672,00</b>	I

TVA			Total HT	23 175,61 €
Taux	Base	Montant	Total TVA <sup>(2)</sup>	2 317,56 €
10,00%	23 175,61	2 317,56	Total TTC <sup>(2)</sup>	25 493,17 €

# Conditions générales de vente des produits et services de l'Office national des forêts

## 1. CHAMP D'APPLICATION

Les présentes conditions générales, établies en conformité avec l'article L. 441-6 du Code de commerce, s'appliquent aux prestations et aux produits vendus ci-après les Prestations par l'Office national des forêts (ONF) au Client qui les accepte. Elles ne s'appliquent pas aux ventes de bois, de produits accessoires de la forêt, aux locations du droit de chasse et de pêche, aux concessions de terrains ou de bâtiments.

Elles s'appliquent en l'absence de tout document contractuel contraire accepté des deux parties.

## 2. DEVIS ET COMMANDE

### 2.1. Le devis

Le devis est le document qui présente les prestations et/ou les produits que l'ONF propose de réaliser ou de fournir afin de répondre au besoin exprimé par le client.

La durée de validité d'un devis est, sauf mention particulière, de 90 jours à compter de la date inscrite en tête du document.

Les présentes conditions générales de vente sont soit annexées au devis soit consultables sur le site onf.fr.

Les présentes conditions générales de vente et/ou les clauses particulières sont réputées avoir été acceptées sans réserve, dès lors que le devis, daté, accompagné de la mention « lu et accepté », et signé par le client, a été retourné à l'ONF, ou bien dès lors que le client a envoyé un bon de commande reprenant la référence du devis.

### 2.2. Passation de la commande

La réception d'un bon de commande formalisé par le client, ou la réception en retour par l'ONF de son devis signé accompagné de la mention « lu et accepté », ou toute autre mention de cet ordre, par le client vaut alors commande.

## 3. CONDITIONS SUSPENSIVES A L'EXECUTION DES PRESTATIONS PAR L'ONF

Si la réalisation des Prestations nécessite l'obtention d'autorisations et de procéder à des déclarations (notamment le permis de construire, autorisation de défrichement, autorisation au titre de la Loi sur l'eau etc.), les parties subordonnent formellement l'échange de leurs consentements nécessaire à la formation du contrat à la réalisation des dites déclarations et à l'obtention des dites autorisations administratives définitives.

Le client et l'ONF s'engagent à faire tout leur possible pour obtenir les autorisations nécessaires et réaliser les déclarations administratives relevant de leur compétence respective. Ils s'engagent à s'informer mutuellement des démarches entreprises.

Si nécessaire, l'offre technique précise les données géographiques devant être fournies par le client. En l'absence de fourniture de ces données l'ONF lui communiquera leur coût d'acquisition pour accord.

## 4. DELAI DE REALISATION DES PRESTATIONS

La réalisation des prestations ou la livraison des produits est planifiée par l'ONF dès réception du devis daté et signé. L'ONF s'engage à réaliser les prestations commandées ou à livrer les produits dans le délai figurant au devis à compter de la date de la réception de la commande ou de la réalisation de la condition suspensive énoncée au §3 et dans les meilleures conditions techniques et environnementales, sauf cas de force majeure.

Sur sa demande, pour les prestations de services forestiers ou de travaux, le client sera prévenu par l'ONF de la date de début du chantier au minimum 24 heures avant.

## 5. PAIEMENT ET CONDITIONS DE PAIEMENT

### 5.1. Prix

Les prix des prestations et produits sont exprimés en euros, hors taxes et toutes taxes comprises. L'octroi de mer peut être collecté en fonction des règles en vigueur. Toutes les sommes dues sont payables en euros.

Les prestations et produits sont facturés sur la base des prix et des quantités portés au devis accepté par le client.

### 5.2. Facturation

La convention passée entre l'ONF et le client peut prévoir l'émission d'acomptes et/ou de facturations partielles en fonction du volume des prestations et de leur rythme de réalisation.

Le solde de la facturation intervient après la réalisation de la totalité des prestations ou après la livraison complète des produits.

### 5.3. Paiement

Le délai de paiement des sommes dues est fixé au trentième jour suivant le jour de réception de la facture par le client.

Le non-respect de ce délai ouvre droit, et sans autre formalité pour l'ONF, à des pénalités de retard à compter du jour suivant l'expiration du délai. Ces pénalités sont assises sur les sommes restant dues à la date d'expiration du délai, auxquelles sont appliquées le taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne à son opération de refinancement la plus récente, majoré de 10 points de pourcentage.

Le taux applicable pendant le premier semestre de l'année concernée est le taux en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année en question.

Pour le second semestre de l'année concernée, il est le taux en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet de l'année concernée.

En outre, le non-paiement dans ce délai fixé ci-dessus ouvre droit, sans autre formalité pour l'ONF, à une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement fixée à quarante Euros.

## 6. QUANTITES

Pour les prestations de services forestiers, s'agissant de prestations en milieu naturel, les quantités à travailler sont estimées dans le cadre du devis.

Lorsque le devis a été émis sur la base de prix unitaires, les quantités réellement travaillées sont arrêtées lors de la réception.

## 7. CONDITIONS SPECIFIQUES AUX PRESTATIONS DE PLANTATION FORESTIERE

Pour les opérations de plantations forestières, l'ONF garantit un taux de reprise d'un minimum de 80%, sauf stipulations particulières portées au contrat et situations présentées ci-dessous.

Si le taux garanti n'est pas atteint, en dehors des exclusions indiquées ci-dessous, l'ONF s'engage à remplacer gratuitement à la saison suivante les manquants constatés, jusqu'à concurrence du taux garanti. Si des services d'entretien s'avèrent nécessaires pendant la période de garantie, pour la viabilité de la plantation, l'ONF en informera le client. En cas de non-réalisation de ces prestations par le client, l'ONF sera dégagé de sa responsabilité contractuelle relative à la garantie de reprise.

Le constat de reprise s'entend de la constatation de la reprise de végétation des plants, et sera établi par type de boisement.

Le taux de reprise sera déterminé à partir du 15 septembre qui suit d'au moins 90 jours la réception des travaux de plantation, et avant le 31 octobre de la même année.

La responsabilité de l'ONF n'est pas engagée, notamment pour la garantie de reprise des plants et semis pendant le délai de garantie, en cas de :

- Cas de Force Majeure au sens de l'article 12 des présentes, d'éboulements, d'inondations, ravinements, glissements et reptations de neige ou avalanches ayant détruit ou emporté le boisement, incendies imputables aux tiers ou au client lui-même ;
- Attaques d'animaux prédateurs ou parasites non imputables à l'insuffisance ou à la mauvaise qualité d'ouvrages de protection ou de traitements réalisés par le prestataire dans le cadre du contrat ;
- Sécheresse caractérisée définie à partir de 2 indices de Météo France (données spatialisées selon la grille SAFRAN au pas de 8km x 8km) :
  - Standardised Soil Wetness Index (SSWI) sur 3 mois (juin/ juillet/ août)
  - Standardised Precipitation Index (SPI) sur 3 mois (juin/ juillet/ août)

La sécheresse est caractérisée si la somme de ces deux indices est inférieure à -2.

Ces indices étant payants, l'ONF se chargera de leur acquisition auprès de Météo France et les communiquera à son client, pour la zone concernée par le chantier.

## 8. RECEPTION DES PRESTATIONS ET PRODUITS

L'ONF informe son client de la fin du chantier. Une réception peut être organisée par l'ONF sur demande expresse du client. Sauf clauses particulières, le client dispose d'un délai de 15 jours pour vérifier la conformité des prestations ou des produits à sa commande. Passé ce délai, la réception est considérée comme prononcée sans réserve et le délai de paiement fixé au §5.3 ci-dessus commence à courir.

Dans le cas des services forestiers réalisés en forêts, la réception peut faire l'objet d'une tournée annuelle sur l'ensemble des prestations réalisées dans l'année civile écoulée. Dans ce cas, la facture est émise après réalisation du chantier, sans attendre la tournée annuelle.

## 9. RESERVE DE PROPRIETE MATERIELLE

Sauf dispositions dérogatoires, les produits et les fournitures restent la propriété de l'ONF jusqu'au paiement intégral du prix.

## 10. RESPONSABILITE POUR LES PRESTATIONS D'ETUDE ET D'EXPERTISE

Les études et expertises réalisées par l'ONF ne peuvent être modifiées par le client après réception.

Les études et les expertises réalisées par l'ONF sont réalisées sur la base des éléments connus au moment de leur rédaction. L'ONF ne saurait être tenu responsable de faits qui découleraient d'une absence de prise en compte d'éléments qui lui étaient inconnus à ce moment ou dont il n'aurait pas été informé par le client. La responsabilité de l'ONF ne pourra en aucun cas être recherchée pour des dommages résultant d'erreurs, omissions ou imprécisions dans les documents remis par le client.

Les conclusions et avis de l'ONF émis dans ses rapports, études ou expertises, ne préjugent pas des décisions ou avis pris par les autorités administratives.

Aucun document écrit précédant les résultats définitifs de la prestation et émanant de l'ONF ne peut être communiqué par le client à des tiers, sauf autorisation expresse et écrite de l'ONF. Sauf clauses particulières, après réception le client devient propriétaire des données

récoltées au titre de la prestation rendue au Client. L'ONF reste propriétaire des connaissances et/ou des données qu'il a développées préalablement ou en parallèle de l'étude délivrée au Client. L'ONF pourra être amené à communiquer les données publiques selon le cadre légal en vigueur.

## 11. RESILIATION

Le contrat ne peut être résilié sauf accord des parties à l'exception du cas de Force Majeure prévu à l'article 12 des présentes.

## 12. FORCE MAJEURE

Les Parties reconnaissent que la Force Majeure désigne tout évènement ou toute circonstance imprévisible et inévitable qui ne peut être contrôlé par la partie affectée par un tel évènement, rendant impossible l'exécution d'une ou plusieurs de ses obligations, y compris, entre autres, une atteinte volontaire ou accidentelle provoquée par des tiers, une inondation, un incendie, une tempête, un danger maritime, une guerre, une émeute, une insurrection, un désordre civil, une loi martiale, ou encore une crise sanitaire affectant les végétaux.

Le cas échéant, les impacts des changements climatiques sur les peuplements forestiers, les habitats et espèces naturelles qui font l'objet du contrat sont considérés comme relevant de la Force Majeure si leur survenance ne peut être raisonnablement prévue au regard des connaissances scientifiques disponibles, empêchant ainsi toute mesure de contrôle par la partie affectée, ou si ces impacts sont d'une intensité telle qu'ils entraînent des coûts supplémentaires de nature à bouleverser l'économie du présent contrat pour la partie affectée.

En cas de manquement d'une partie à l'exécution d'une quelconque de ses obligations suite à un cas de Force Majeure, la partie affectée le notifie à l'autre Partie par écrit dans un délai de 10 jours après avoir été informé dudit cas de Force Majeure, en indiquant de quelle manière et dans quelle mesure ses obligations sont susceptibles d'être empêchées ou retardées. Si cette condition est respectée, la Force Majeure emporte les conséquences suivantes :

- En cas de retard, la date d'exécution de l'obligation concernée est reportée de la durée requise par le cas de Force Majeure
- La Partie affectée n'est pas responsable des pertes ou dommages subis par l'autre Partie suite au cas de Force Majeure.
- Chacune des Parties doit faire son possible pour minimiser les conséquences du cas de Force Majeure.
- Si une des obligations d'une des Parties au présent contrat est, en raison d'un cas de Force Majeure, reportée de plus de trois mois, l'autre Partie est en droit de résilier le présent contrat.

## 13. RECLAMATIONS ET ATTRIBUTION DE COMPETENCES

Toute réclamation par le client doit être adressée par écrit à l'interlocuteur ONF figurant au devis ou au contrat. Il sera informé sous 15 jours des suites données à sa réclamation. A défaut d'accord amiable, toutes difficultés ou contestations seront jugées par les juridictions du ressort de l'ONF. Le droit français régit seul les ventes de l'ONF.

## 14. FICHER CLIENT

Conformément au règlement (UE) général relatif à la protection des données à caractère personnel (RGPD) entré en vigueur au sein de l'Union européenne le 25 mai 2018, l'ONF tient un traitement des données personnelles, ayant pour finalité la vente et la livraison de produits et de services définis contractuellement. Ces informations enregistrées peuvent également être utilisées à d'autres fins : proposer une offre commerciale et des services personnalisés, organiser un jeu concours, adresser des newsletters, effectuer des statistiques anonymes afin de suivre nos activités et d'améliorer nos propositions commerciales. Ces données seront traitées par le personnel de l'Office national des forêts et ses éventuels sous-traitants et conservées le temps de conservation légale, soit 10 ans à compter de l'expiration du contrat de vente.

Le traitement de ces données à caractère personnel est nécessaire à l'exécution du contrat auquel l'acheteur est partie. À tout moment, l'acheteur, personne physique, a la possibilité de demander à l'ONF l'accès, la rectification, l'effacement, ou la portabilité de ses données. Celui-ci a également la possibilité de demander la limitation du traitement ou de s'opposer à celui-ci.

Il est possible d'introduire une réclamation devant la Commission Nationale Informatique et Libertés (CNIL).

Contact :

Responsable du traitement : La Directrice générale, 2 bis avenue du Général Leclerc 94704 Maisons Alfort Cedex

Délégué à la protection des données personnelles : [dpo@onf.fr](mailto:dpo@onf.fr)

Pour plus d'informations, le site internet de la Commission nationale d'informatique et Liberté est consultable en ligne : [www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)

La directrice générale

Valérie METRICH-HECQUET

Votre interlocuteur :  
 RAPHAEL MEGRAT  
 Tél : 03 81 60 41 81  
 Mél : raphael.megrat@onf.fr  
 Tél Portable : 06 18 70 55 30

Total Investissement	Total Fonctionnement
<b>23 175,61 € HT</b>	<b>0,00 € HT</b>

<p>Pour faire suite à votre demande, nous avons le plaisir de vous transmettre notre meilleure proposition. <b>Cette offre est valable 3 mois</b></p> <p>Le 14/04/2023</p> <p>Responsable de l'offre RAPHAEL MEGRAT</p>	<p>Devis lu et accepté pour un montant de : <b>23 175,61 € HT</b>  <b>25 493,17 € TTC <sup>(2)</sup></b></p>
	<p>Transmis en retour à l'ONF pour exécution :</p> <p>A _____, le _____          (Signature nom, fonction)</p>

(1) : La mention «I-Investissement» et «F-Fonctionnement» est purement indicative. L'affectation budgétaire reste une prérogative du propriétaire dans le respect des textes réglementaires.

- En signant ce devis vous reconnaissez avoir pris connaissance et accepté les conditions générales de vente de l'ONF. Elles sont disponibles sur [www.prestations.onf.fr](http://www.prestations.onf.fr) ou peuvent être adressées sur simple demande à [onf-prestations@onf.fr](mailto:onf-prestations@onf.fr)
- Cette prestation sera réalisée conformément aux engagements des Cahiers Nationaux de Prescriptions des Travaux et Services Forestiers (CNPTSF)
- Cette prestation sera réalisée conformément aux engagements des Cahiers Nationaux de Prescriptions d'Exploitations Forestières (CNPEF)
- Ce devis pourra faire l'objet de factures intermédiaires en fonction de l'avancement des prestations.

(2) Taux de TVA appliqué sous réserve de modification législative

# Conditions générales de vente des produits et services de l'Office national des forêts

## 1. CHAMP D'APPLICATION

Les présentes conditions générales, établies en conformité avec l'article L. 441-6 du Code du commerce, s'appliquent aux prestations et aux produits vendus ci-après les Prestations par l'Office national des forêts (ONF) au Client qui les accepte. Elles ne s'appliquent pas aux ventes de bois, de produits accessoires de la forêt, aux locations du droit de chasse et de pêche, aux concessions de terrains ou de bâtiments.

Elles s'appliquent en l'absence de tout document contractuel contraire accepté des deux parties.

## 2. DEVIS ET COMMANDE

### 2.1. Le devis

Le devis est le document qui présente les prestations et/ou les produits que l'ONF propose de réaliser ou de fournir afin de répondre au besoin exprimé par le client.

La durée de validité d'un devis est, sauf mention particulière, de 90 jours à compter de la date inscrite en tête du document.

Les présentes conditions générales de vente sont soit annexées au devis soit consultables sur le site onf.fr.

Les présentes conditions générales de vente et/ou les clauses particulières sont réputées avoir été acceptées sans réserve, dès lors que le devis, daté, accompagné de la mention « lu et accepté », et signé par le client, a été retourné à l'ONF, ou bien dès lors que le client a envoyé un bon de commande recevant la référence du devis.

### 2.2. Passation de la commande

La réception d'un bon de commande formalisé par le client, ou la réception en retour par l'ONF de son devis signé accompagné de la mention « lu et accepté », ou toute autre mention de cet ordre, par le client vaut alors commande.

## 3. CONDITIONS SUSPENSIVES A L'EXECUTION DES PRESTATIONS PAR L'ONF

Si la réalisation des Prestations nécessite l'obtention d'autorisations et de procéder à des déclarations (notamment le permis de construire, autorisation de défrichement, autorisation au titre de la Loi sur l'eau etc.), les parties subordonnent formellement l'échange de leurs consentements nécessaire à la formation du contrat à la réalisation des dites déclarations et à l'obtention des dites autorisations administratives définitives.

Le client et l'ONF s'engagent à faire tout leur possible pour obtenir les autorisations nécessaires et réaliser les déclarations administratives relevant de leur compétence respective. Ils s'engagent à s'informer mutuellement des démarches entreprises.

Si nécessaire, l'offre technique précise les données géographiques devant être fournies par le client. En l'absence de fourniture de ces données l'ONF lui communiquera leur coût d'acquisition pour accord.

## 4. DELAI DE REALISATION DES PRESTATIONS

La réalisation des prestations ou la livraison des produits est planifiée par l'ONF dès réception du devis daté et signé. L'ONF s'engage à réaliser les prestations commandées ou à livrer les produits dans le délai figurant au devis à compter de la date de la réception de la commande ou de la réalisation de la condition suspensive énoncée au §3 et dans les meilleures conditions techniques et environnementales, sauf cas de force majeure.

Sur sa demande, pour les prestations de services forestiers et de travaux, le client sera prévenu par l'ONF de la date de début du chantier au minimum 24 heures avant.

## 5. PAIEMENT ET CONDITIONS DE PAIEMENT

### 5.1. Prix

Les prix des prestations et produits sont exprimés en euros, hors taxes et toutes taxes comprises. L'octroi de mer peut être collecté en fonction des règles en vigueur. Toutes les sommes dues sont payables en euros.

Les prestations et produits sont facturés sur la base des prix et des quantités portés au devis accepté par le client.

### 5.2. Facturation

La convention passée entre l'ONF et le client peut prévoir l'émission d'acomptes et/ou de facturations partielles en fonction du volume des prestations et de leur rythme de réalisation.

Le solde de la facturation intervient après la réalisation de la totalité des prestations ou après la livraison complète des produits.

### 5.3. Paiement

Le délai de paiement des sommes dues est fixé au trentième jour suivant le jour de réception de la facture par le client.

Le non-respect de ce délai ouvre droit, et sans autre formalité pour l'ONF, à des pénalités de retard à compter du jour suivant l'expiration du délai. Ces pénalités sont assises sur les sommes restant dues à la date d'expiration du délai, auxquelles sont appliquées les taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne à son opération de refinancement la plus récente, majoré de 10 points de pourcentage.

Le taux applicable pendant le premier semestre de l'année concernée est le taux en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année en question.

Pour le second semestre de l'année concernée, il est le taux en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet de l'année concernée.

En outre, le non-paiement dans ce délai fixé ci-dessus ouvre droit, sans autre formalité pour l'ONF, à une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement fixée à quarante Euros.

## 6. QUANTITES

Pour les prestations de services forestiers, s'agissant de prestations en milieu naturel, les quantités à travailler sont estimées dans le cadre du devis.

Lorsque le devis a été émis sur la base de prix unitaires, les quantités réellement travaillées sont arrêtées lors de la réception.

## 7. CONDITIONS SPECIFIQUES AUX PRESTATIONS DE PLANTATION FORESTIERE

Pour les opérations de plantations forestières, l'ONF garantit un taux de reprise d'un minimum de 80%, sauf stipulations particulières portées au contrat et situations présentées ci-dessous.

Si le taux garanti n'est pas atteint, en dehors des exclusions indiquées ci-dessous, l'ONF s'engage à remplacer gratuitement à la saison suivante les manquants constatés, jusqu'à concurrence du taux garanti. Si des services d'entretien s'avèrent nécessaires pendant la période de garantie, pour la viabilité de la plantation, l'ONF en informera le client. En cas de non-réalisation de ces prestations par le client, l'ONF sera déchargé de sa responsabilité contractuelle relative à la garantie de reprise.

Le constat de reprise s'entend de la constatation de la reprise de végétation des plants, et sera établi par type de boisement.

Le taux de reprise sera déterminé à partir du 15 septembre qui suit d'au moins 90 jours la réception des travaux de plantation, et avant le 31 octobre de la même année.

La responsabilité de l'ONF n'est pas engagée, notamment pour la garantie de reprise des plants et semis pendant le délai de garantie, en cas de :

- Cas de Force Majeure au sens de l'article 12 des présentes, d'éboulements, d'inondations, ravinements, glissements et reptations de neige ou avalanches ayant détruit ou emporté le boisement, incendies imputables au tiers ou au client lui-même ;
- Attaques d'animaux prédateurs ou parasites non imputables à l'insuffisance ou à la mauvaise qualité d'ouvrages de protection ou de traitements réalisés par le prestataire dans le cadre du contrat ;
- Sécheresse caractérisée définie à partir de 2 indices de Météo France (données spatialisées selon la grille SAFRAN au pas de 8km x 8km) :
  - Standardised Soil Wetness Index (SSWI) sur 3 mois (juin/ juillet/ août)
  - Standardised Precipitation Index (SPI) sur 3 mois (juin/ juillet/ août)

La sécheresse est caractérisée si la somme de ces deux indices est inférieure à -2.

Ces indices étant payants, l'ONF se chargera de leur acquisition auprès de Météo France et les communiquera à son client, pour la zone concernée par le chantier.

## 8. RECEPTION DES PRESTATIONS ET PRODUITS

L'ONF informe son client de la fin du chantier. Une réception peut être organisée par l'ONF sur demande expresse du client. Sauf clauses particulières, le client dispose d'un délai de 15 jours pour vérifier la conformité des prestations ou des produits à sa commande. Passé ce délai, la réception est considérée comme prononcée sans réserve et le délai de paiement fixé au §5.3 ci-dessus commence à courir.

Dans le cas des services forestiers réalisés en forêts, la réception peut faire l'objet d'une tournée annuelle sur l'ensemble des prestations réalisées dans l'année civile écoulée. Dans ce cas, la facture est émise après réalisation du chantier, sans attendre la tournée annuelle.

## 9. RESERVE DE PROPRIETE MATERIELLE

Sauf dispositions dérogatoires, les produits et les fournitures restent la propriété de l'ONF jusqu'au paiement intégral du prix.

## 10. RESPONSABILITE POUR LES PRESTATIONS D'ETUDE ET D'EXPERTISE

Les études et expertises réalisées par l'ONF ne peuvent être modifiées par le client après réception.

Les études et les expertises réalisées par l'ONF sont réalisées sur la base des éléments connus au moment de leur rédaction. L'ONF ne saurait être tenu responsable de faits qui découleraient d'une absence de prise en compte d'éléments qui lui étaient inconnus à ce moment ou dont il n'aurait pas été informé par le client. La responsabilité de l'ONF ne pourra en aucun cas être recherchée pour des dommages résultant d'erreurs, omissions ou imprécisions dans les documents remis par le client.

Les conclusions et avis de l'ONF émis dans ses rapports, études ou expertises, ne préjugent pas des décisions ou avis pris par les autorités administratives.

Aucun document écrit précédant les résultats définitifs de la prestation et émanant de l'ONF ne peut être communiqué par le client à des tiers, sauf autorisation expresse et écrite de l'ONF. Sauf clauses particulières, après réception le client devient propriétaire des données

recueillies au titre de la prestation rendue au Client. L'ONF reste propriétaire des connaissances et/ou des données qu'il a développées préalablement ou en parallèle de l'étude délivrée au Client. L'ONF pourra être amené à communiquer les données publiques selon le cadre légal en vigueur.

## 11. RESILIATION

Le contrat ne peut être résilié sauf accord des parties à l'exception du cas de Force Majeure prévu à l'article 12 des présentes.

## 12. FORCE MAJEURE

Les Parties reconnaissent que la Force Majeure désigne tout événement ou toute circonstance imprévisible et inévitable qui ne peut être contrôlé par la partie affectée par un tel événement, rendant impossible l'exécution d'une ou plusieurs de ses obligations, y compris, entres autres, une atteinte volontaire ou accidentelle provoquée par des tiers, une inondation, un incendie, une tempête, un danger maritime, une guerre, une émeute, une insurrection, un désordre civil, une loi martiale, ou encore une crise sanitaire affectant les végétaux.

Le cas échéant, les impacts des changements climatiques sur les peuplements forestiers, les habitats et espèces naturelles qui font l'objet du contrat sont considérés comme relevant de la Force Majeure si leur survenance ne peut être raisonnablement prévue au regard des connaissances scientifiques disponibles, empêchant ainsi toute mesure de contrôle par la partie affectée, ou si ces impacts sont d'une intensité telle qu'ils entraînent des coûts supplémentaires de nature à bouleverser l'économie du présent contrat pour la partie affectée.

En cas de manquement d'une partie à l'exécution d'une quelconque de ses obligations suite à un cas de Force Majeure, la partie affectée le notifie à l'autre Partie par écrit dans un délai de 10 jours après avoir été informée dudit cas de Force Majeure, en indiquant de quelle manière et dans quelle mesure ses obligations sont susceptibles d'être empêchées ou retardées. Si cette condition est respectée, la Force Majeure emporte les conséquences suivantes :

- En cas de retard, la date d'exécution de l'obligation concernée est reportée de la durée requise par le cas de Force Majeure
- La Partie affectée n'est pas responsable des pertes ou dommages subis par l'autre Partie suite au cas de Force Majeure.
- Chacune des Parties doit faire son possible pour minimiser les conséquences du cas de Force Majeure.
- Si une des obligations d'une des Parties au présent contrat est, en raison d'un cas de Force Majeure, reportée de plus de trois mois, l'autre Partie est en droit de résilier le présent contrat.

## 13. RECLAMATIONS ET ATTRIBUTION DE COMPETENCES

Toute réclamation par le client doit être adressée par écrit à l'interlocuteur ONF figurant au devis ou au contrat. Il sera informé sous 15 jours des suites données à sa réclamation. A défaut d'accord amiable, toutes difficultés ou contestations seront jugées par les juridictions du ressort de l'ONF. Le droit français régit seul les ventes de l'ONF.

## 14. FICHIER CLIENT

Conformément au règlement (UE) général relatif à la protection des données à caractère personnel (RGPD) entré en vigueur au sein de l'Union européenne le 25 mai 2018, l'ONF tient un traitement des données personnelles, ayant pour finalité la vente et la livraison de produits et de services définis contractuellement. Ces informations enregistrées peuvent également être utilisées à d'autres fins : proposer une offre commerciale et des services personnalisés, organiser un jeu concours, adresser des newsletters, effectuer des statistiques anonymes afin de suivre nos activités et d'améliorer nos propositions commerciales. Ces données seront traitées par le personnel de l'Office national des forêts et ses éventuels sous-traitants et conservées le temps de conservation légale, soit 10 ans à compter de l'expiration du contrat de vente.

Le traitement de ces données à caractère personnel est nécessaire à l'exécution du contrat auquel l'acheteur est partie. À tout moment, l'acheteur, personne physique, a la possibilité de demander à l'ONF l'accès, la rectification, l'effacement, ou la portabilité de ses données. Celui-ci a également la possibilité de demander la limitation du traitement ou de s'opposer à celui-ci.

Il est possible d'introduire une réclamation devant la Commission Nationale Informatique et Libertés (CNIL). Contact :

Responsable du traitement : La Directrice générale, 2 bis avenue du Général Leclerc 94704 Maisons Alfort Cedex Délégué à la protection des données personnelles : [dpo@onf.fr](mailto:dpo@onf.fr)

Pour plus d'informations, le site internet de la Commission nationale Informatique et Liberté est consultable en ligne : [www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)

La directrice générale

Valérie METRICH-HECQUET



# FORÊT COMMUNALE de SAÔNE

<b>Office National des Forêts</b> AGENCE TERRITORIALE DE BESANCON UT BOUCLANS-ROULANS 2, rue de la Gare 25820 LAISSEY Tél : 03 81 60 41 81	<b>Destinataire</b> Monsieur le Maire COMMUNE DE SAONE 26 Rue de la Mairie 25660 SAONE
---	--

Veuillez trouver ci-dessous en application de l'article D 214-21 du Code Forestier, le programme d'actions préconisé pour la gestion durable de votre patrimoine forestier.  
 Ce programme est conforme au document d'aménagement de votre forêt.  
 Les prestations sont à réaliser conformément aux engagements des Cahiers Nationaux de Prescriptions des Travaux et Services forestiers (CNPTSF).  
 Les prestations sont à réaliser conformément aux engagements des Cahiers Nationaux de Prescriptions d'Exploitations Forestières (CNPEF).

DESCRIPTIF DES ACTIONS ET LOCALISATIONS Cocher les actions retenues	Qté	Un.	Montant estimé (€ HT)	Nature (1)
<b>TRAVAUX SYLVICOLES</b>				
<input type="checkbox"/> Travaux préalables à la régénération : broyage en plein de végétation ligneuse de fort diamètre ou de rémanents d'exploitation (5-7 cm) (> 5-7 cm) Localisation : 9.r - Travaux déjà programmés en 2022	0,50	HA		I
<input type="checkbox"/> Plantation : fourniture et mise en place de plants traités au répulsif contre le gibier en pépinière (Réf. : Régénération par plantation : mise en place des plants) Localisation : Parcelle 9r (Travaux déjà programmés en 2022)	800,00	PL		I
<input type="checkbox"/> Fourniture de plants de douglas Localisation : 9.r - - [Provenance PME-VG-002 - La Luzette VG] - Possibilité de substituer la provenance par une autre prévue dans l'arrêté préfectoral en vigueur - Traitement préalable des plants en pépinière : [OUI] - Type de plant : [Conteneur 350 cm <sup>3</sup> mini]	800,00	PL		I
<input type="checkbox"/> Régénération par plantation : mise en place des plants Localisation : 9.r	800,00	PL		I
<input type="checkbox"/> Protection contre le gibier - application de répulsif (sans phyto) Localisation : 9.r - Travaux déjà programmés en 2022	0,50	HA		I
<input type="checkbox"/> Nettoyement de régénération avec ouverture des cloisonnements Localisation : Parcelle 9j (Travaux déjà programmés en 2022)	0,70	HA		I
<input type="checkbox"/> Cloisonnement sylvicole : ouverture mécanisée Localisation : 9.j - Entraxe : [4 à 7 m] m	0,70	HA		I
<input type="checkbox"/> Dépressage avec nettoyage de jeune peuplement Localisation : 9.j Densité (nb tiges/ha) : hêtre, réduction de la densité de plus de 8 000 à 4 000 tiges/ha Outils et techniques spécifique : Pas d'exigence particulière Type de finition : couchage et démembrement complet des tiges : sur toute la parcelle - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Chênes et feuillus divers]	0,70	HA		I
<input type="checkbox"/> Dégagement de plantation ou semis artificiel avec création de cloisonnements Localisation : Parcelle 25j (Travaux déjà programmés en 2022)	1,60	HA		I
<input type="checkbox"/> Cloisonnement sylvicole : ouverture mécanisée Localisation : 25.j - Entraxe : [4 à 5] m - Utilisation d'un broyeur à axe horizontal en raison de la proximité d'une route départementale	1,60	HA		I

## FORÊT COMMUNALE de SAÔNE

DESCRIPTIF DES ACTIONS ET LOCALISATIONS Cocher les actions retenues	Qté	Un.	Montant estimé (€ HT)	Nature (1)
<input type="checkbox"/> Dégagement manuel de plantation Localisation : 25.j - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Plants de Chêne et Mélèze]	1,60	HA		I
<input type="checkbox"/> Dégagement de plantation ou semis artificiel avec création de cloisonnements Localisation : Parcelle 29.j (Travaux déjà programmés en 2022)	2,91	HA		I
<input type="checkbox"/> Cloisonnement sylvicole : ouverture mécanisée Localisation : 29.j - Entraxe : [4 à 7] m	2,91	HA		I
<input type="checkbox"/> Dégagement manuel de plantation Localisation : 29.j - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Chêne, Merisier, Alisier et Erable sycamore]	2,91	HA		I
<input type="checkbox"/> Dégagement de plantation ou semis artificiel avec création de cloisonnements Localisation : Parcelle 49.j (Travaux déjà programmés en 2022)	1,03	HA		I
<input type="checkbox"/> Cloisonnement sylvicole : ouverture mécanisée Localisation : 49.j - Entraxe : [4 à 7] m	1,03	HA		I
<input type="checkbox"/> Dégagement manuel de plantation Localisation : 49.j - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Chêne pédonculé et Aulne glutineux]	1,03	HA		I
<input type="checkbox"/> Travaux préalables à la régénération : crochitage au cultivateur à dents Localisation : 38.r, 39.r - Travaux déjà programmés en 2022	1,50	HA		I
<input type="checkbox"/> Cloisonnement sylvicole : ouverture mécanisée Localisation : 38.r, 39.r - Entraxe : [4 à 7] m - Travaux déjà programmés en 2022	8,50	HA		I
<input type="checkbox"/> Dégagement manuel des régénérations naturelles Localisation : 38.r, 39.r Outils et techniques spécifique : dégagement ciblé sur la biodiversité (100 à 150t/ha) - Essence objectif et/ou essences à favoriser : [Tous feuillus divers autres que Hêtre et Frêne] - Travaux déjà programmés en 2022	7,00	HA		I
<b>Sous-total</b>			<b>27 600,00 € HT</b>	

Total Investissement <b>27 600,00 € HT</b>	Total Fonctionnement <b>0,00 € HT</b>	<b>Total : 27 600,00 € HT</b>
---	--	-------------------------------

(1) : La mention «I-Investissement» et «F-Fonctionnement» est purement indicative. L'affectation budgétaire reste une prérogative du propriétaire dans le respect des textes réglementaires.



Siège : 2B Avenue du Général Leclerc  
94704 MAISONS ALFORT CEDEX  
SIRET : 662 043 116 04119

Envoyé en préfecture le 29/06/2023  
Reçu en préfecture le 29/06/2023  
Publié le  
ID : 025-212505325-20230626-20230610-DE

## FORÊT COMMUNALE de SAÔNE

Remarques de la Collectivité

Programme non contractuel présenté par votre interlocuteur ONF,  
RAPHAEL MEGRAT

Date :

Programme reçu le :  
Le représentant de la collectivité,

Envoyé en préfecture le 29/06/2023

Reçu en préfecture le 29/06/2023

Publié le



ID : 025-212505325-20230626-20230610-DE